

## Größliche Verlebung des Memelstatus

Eine unmögliche Polizeiverordnung.

Tilsit (Ostpreußen), 11. 9. Das widerrechtlich eingeführte litauische Direktorium des Memelgebietes hat eine Polizeiverordnung erlassen, die eine neue Unterdrückung der deutschen Sprache und gleichzeitig eine schwere Belastung der memel-ländischen Gesellschaftswelt darstellt. Nach dieser Polizeiverordnung müssen alle öffentlich aufgestellten Auszugschilder, Firmenschilder und Bekanntmachungen, sowohl in der Stadt Memel, als auch in den Landkreisen einen einwandfreien Text in der litauischen Staatssprache tragen. Diesem Text ist mindestens die Hälfte des für die Bekanntmachung bestimmten Raumes sowie entsprechende Buchstaben einzuräumen. Die Verordnung muß bis zum 15. Oktober dieses Jahres durchgeführt sein. Das bedeutet, daß bis zu diesem Zeitpunkt sämtliche deutsch-schwedischen Geschäftsläden und sonstige Unternehmen ihre Schilder erneuern sollen, und daß es rein deutschsprachige Schilder und Bekanntmachungen in Zukunft nicht mehr geben soll. Ausüberlandungen werden mit hohem Geld- und Haftstrafen bedroht, losen, wie es in der Verordnung heißt, nicht nach den Bestimmungen anderer Gezeuge schwere Strafen verhängt sind.

Durch die Verordnung ist erneut die Bestimmung des Memelstatus, wonach die deutsche und die litauische Sprache gleichberechtigt sind, sich also jeder Memeländer nach seinem eigenen Erwissen der ihm zugestandenen Staatssprache bedienen kann, gründlich verfehlt worden. Darüber hinaus steht die Erneuerung der Schilder — ganz abgesehen von der wirtschaftlichen Belastung — die memel-ländische Geschäftswelt vor einer kaum zu lösende Aufgabe, da die übergroße Mehrzahl der Memeländer befürwortet die litauische Sprache nicht beherrscht und die wenigen litauisch sprechenden Geschäftsläden auch nur das sogenannte memel-ländische Litauisch sprechen, das sich von der in Litauen gebrauchlichen Staatssprache wesentlich unterscheidet.

## Der deutsche Gruß!

Beginn der französischen Ostimandoer „Graf Zeppelin“ über dem Mandörfeld

Paris, 11. 9. Kriegsminister General Pétain ist in Vichy nach Teilnahme an den großen Manövern eingetroffen, die um Besatzon unter der Oberleitung des Generals Hering Dienstag früh begonnen haben. Der französische Luftfahrtminister, General Denain, wird an den Ostimandoern ebenfalls teilnehmen. Er verläßt im Laufe des Nachmittags die Hauptstadt in einem von ihm selbst gesteuerten Flugzeug.

Der Sonderberichterstatter des „Paris mld“ erwähnt in seinem Stimmungsbericht, daß in dem Augenblick, in dem der deutsche Militärrat attackiert, General Rübeloth, mit einigen ausländischen Kollegen auf dem Mandörfeld eingetroffen war, möglich das Surren mächtiger Motoren vernehmbar wurde. Kurz darauf kam etwa 300 Meter hoch das Luftschiff „Graf Zeppelin“ vorbeigegangen. Ein Arm erhob sich zum Zeichen des Grusses, und anschließend rückten sämtliche ausländischen und französischen Offiziere, Soldaten, Journalisten und Schriftsteller am gleichen schwiegenden Gruß an den Riesen der Füste, der seinen Weg gleichgültig fortzusetzen schien.“

## Begen sowjetseidlicher Befestigung verhaftet

Moskau, 12. 9. Die Parteizentrale der Ukraine hat den Leiter der Maschinen- und Fahrzeugfabrik von Pawlograd, Autorenko, seines Sohns entthront und von der Staatsanwaltschaft in Haft nehmen lassen. Er wird der Beteiligung an staatsfeindlichen Umrissen verhafteter Direktoren der Rüstungsbauwerke beschuldigt und der Förderung der sowjetseidlichen Propaganda in der Ukraine bezüglich. Die Angeklagten wurden vom Bunbestimmkomitee des Januar (früher DGPW) in Haft genommen. Sie werden den ordentlichen Gerichten zur Aburteilung übergeben werden.

## Aus Heimat und Vaterland

Die mit einem X gekennzeichneten Aussprüche unter dieser Rubrik sind Gefangenensprachen, deren Wortschatz nur mit großer Aufmerksamkeit übersetzt werden kann.

Frankenberg, 12. September 1934.

**Untliche Mitteilungen aus der NSDAP** vom 6. September 1934

Der Rat

1. erhält Rennminis

a) von der Bevölkerungsbewegung im Monat August 1934. Es sind zu verzeichnen: 15 Geburten, 26 Todesfälle, 97 Begegnungen, so daß die Bevölkerungszahl Ende August 14.728 (gegen 14.722 im Vorjahr) betrug,

b) von einer Einladung der Freiwilligen Städtefeuerwehr zu der am 16. 9. 1934 stattfindenden Übung durch den Bezirksverband Köthen,

c) von der Höhe der aufzuhaltenden Rücksände an Fleisch, die ein Teil der Muster häßlichen Wohngrundstücke der Stadtgemeinde noch aufzuheben. So wird beschlossen, die Schulden, soweit sie öffentliche Unterstützungen bestehen, zur Leitung von Fleischarbeiten heranzuziehen. Die höchste Arbeitskraftszahl beträgt 44;

2. beschließt

a) eine Erweiterung der Schleusenanlage auf dem Teichfeld vorzunehmen,

b) den Besitztag mit der Dr. Günther'schen Sitzung über die Verpachtung des Knüppelguts zu nächst bestehen zu lassen,

c) zur besseren Kontrolle der Betriebsfähigkeit der Feueralarmzonen dieselbe jeden zweiten Sonntag auf kurze Zeit im Betrieb zu lassen.

## Das Neueste aus aller Welt

### Die Untersuchung der „Morro Castle“ Katastrophe

Neuport, 11. 9. Die Untersuchung über die Ursache des Unterganges der „Morro Castle“ dauert an. Während der erste, der zweite und der dritte Offizier der „Morro Castle“ bei ihrer Ansicht blieben, daß Brandstiftung vorliege, enthielt die weitere Untersuchung die unerlässliche Tatsache, daß der erste Offizier, der noch dem Tode des Kapitäns das Kommando übernommen hatte, nach Ausbruch des Brandes wieder den Chefsingenieur noch den zweiten Ingenieur wechselte. Weiter wurde festgestellt, daß der Chefsingenieur, obwohl seine Posten im Maschinenraum zu besetzen, auf Deck ging, um das brennende Schiff zusammen mit 30 Matrosen und nur zwei Passagieren zu verlassen. Die Untersuchung ergab weiter, daß ein vorbeschaffender Dampfer den Telegraphisten der „Morro Castle“ über das Großfeuer befragte, bevor die „Morro Castle“ ihren ersten Notruf an alle ausgesandt hatte, daß der Telegraphist diesen „Ruf an alle“ auf eigene Verantwortung bereits um 4.45 Uhr Neuportzeit gegeben hatte und erst 10 Minuten später auf Befehl des Kapitäns mit dem Senden des SOS-Rufes begann.

Im weiteren Verlauf der Untersuchung über die Ursachen der „Morro Castle“-Katastrophe lagte ein als Fahrgäst mitreisender Feuerwehrmann aus, er sei drei Stunden vor der Ausfahrt der SOS-Rufes durch Brandherd aufgeworfen. Andere Fahrgäste erklärten, sie hätten keinen Feueralarm gehört. Ueberhaupt seien sie in ihrem Bewußtsein, in die Rettungsboote zu kommen oder Rettungsschiffe zu erhalten, nicht unterrichtet worden. Die weitere Untersuchung ergab, daß sich die Fahrgäste der Fahrgäste auf 29 v. G. die Besatzung jedoch nur auf 18 v. G. belauerte.

Ein noch nicht veröffentlichter Telegraph ist befreit an, daß die wahre Ursache des Unglücks bisher noch nicht dargestellt worden sei. — Außer dem Verhandlung mit dem Seemannsgericht, dürfen weitere Untersuchungen vor dem Schwurgericht und bei zwei Versicherungsgesellschaften, die die „Morro Castle“ für 5½ Millionen Dollar versichert hatten, zu erwarten sein.

Neuport, 11. 9. Der Brand, der im Ward der „Morro Castle“ weiter wälzt, hat erneut so bedrohliche Formen angenommen, daß die auf dem Schiff tätigen Feuerwehrleute zurückgezogen werden müssen. Das Ufer an der Strandungsstelle wurde von sämtlichen Zuschauern geräumt. Man erwartet eine Explosions der großen Benzindrucke, die das Schiff vollständig auseinanderreißen.

Neuport, 12. 9. (Kunstsprach) Ein Kunster des in Brand geratenen Dampfers „Morro Castle“ und mehrere andere Besatzungsmitglieder sind auf Veranlassung der Gerichtsbehörden festgenommen worden, um ihre Erscheinen bei der Verhandlung vor dem Bundesgerichtshof zu verhindern.

### Kraftwagen rast in eine Straßenbahn

Berlin, 12. 9. (Kunstsprach) In der Kaiserstraße unweit des Kaiserpalais in Berlin-Kreuzberg ereignete sich am Mittwoch früh ein schwerer Verkehrsunfall. Ein mit sechs Personen besetzter Personenkraftwagen verlor einen Autositz und raste dabei in eine entgegenkommende Straßenbahn. Sämtliche Insassen des Personenkraftwagens muhten mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden, wo der Fahrer des Wagens, der Reichsführer Horst Herbst, und die Ehefrau Clara Bormann kurz nach der Einsilferung ihren Verletzungen erlagen. Der Kraftwagen wurde vollkommen zertrümmt. Der Triebwagen der Straßenbahn wurde so schwer beschädigt, daß er aus dem Verkehr gezogen werden mußte. Ein Unfallkommando der

2. bewilligt I ein Berechnungsgeld zur Ausbeiführung der Reichsstraße,
- II die erforderlichen Mittel,
- a) zur Anlegung eines zweiten Sandkastens in der Biarmstraße,
- b) zur Anlandung von Bänken und Tischen im Kindergarten,
- c) zur Durchnahme verschiedener Instandsetzungsarbeiten im ehem. Altersheim,
- d) zur Instandsetzung der Dämmung einer Wohnung im Grundstück Kreuzberger Straße 6,
- e) zur Verbesserung der Gottfried-Underwegs-Straße in der Nähe der Kraftwagenhalle,
- f) zur Auffassung eines Eichtafels an der Straßengabelung Lindenburger-/ Leo-Schäfer-Straße.

zu Punkt 2 II ist die Zustimmung der Stadtverordneten erforderlich.

Insgesamt beschließt der Rat in 48 Angelegenheiten.

### Die Nürnbergfahrt heimgesucht

Nach Beendigung des Reichsparteitages in Nürnberg sind am Dienstag mittag 55 Mitglieder der SA und Parteidienstlichen in Biel wieder in Frankenberg eingetroffen. Im geschlossenen Zug und mit der Fahrt erfolgte unter Vorantritt der Kapelle der Einmarsch durch die Winzerstraße-Schloßstraße und Horst-Wesselstraße zur Geschäftsstelle, wo sich der Zug aufstellte. Begeistert werden sie alle, die „dabei“ waren, von den Nürnberger Tagen erzählten Söhnen und denen, die im Rundfunk und in der Presse das Geschehen miterlebten, das Bild der vergangenen Tage verständigend helfen.

### Blitzwurst

Heute nachmittag von 17.30 bis 18.30 Uhr findet auf dem Marktplatz Standort des Arbeitsdienstgruppenamtes 163 Frankenberg/Sa. unter der Leitung des Wirtschaftsleiters Willi Henkel statt: Wurstfolge: 1. „Florentiner-Marsch“ von J. Guicci.

Polizei hatte fast eine Stunde zu arbeiten, um die Straße von den Trümmern des Katastrophen zu befreien.

### Opfer der Berge

Zermatt, 11. 9. Seit Freitag wurden im Monte Rosa-Gebiet zwei italienische Bergsteiger vermisst, die eine Besteigung des 4478 Meter hohen Lyskamm unternommen hatten. Zwei Zürcher Bergsteiger fanden zunächst auf dem Gipfel ein Bett und einen Hut, wozu sich am Samstag und von der Walliser Seite Bergsteigerexpeditionen aufbrachen. Die Schweizer Polizei fand am Nachmittag die Leichen der beiden Vermissten am Nordhang.

### Militärflugzeug abgestürzt

Grosseto, 11. 9. Ueber dem Flugplatz Grosseto in der Nähe von Bagdad stieß ein Großflugzeug der Royal-Air-Force ab und ging vollständig in Trümmer. Die fünf Mitglieder der Besatzung, unter ihnen 3 Offiziere, kamen ums Leben.

### 7 südländische Soldaten bei einem Kraftwagenunglück getötet

Belgrad, 11. 9. In der Nähe von Nišlich Dienstagmittag ein Militärkraftwagen mit einem Güterzug zusammen. Von den auf dem Güterzug befindlichen Soldaten wurden 4 sofort getötet und 18 verletzt. Drei von den Verletzten starben auf dem Transport in das Nišlitzer Hospital.

### Zwei Polizone in die Tiefe gestürzt

2 Tote, 10 Verletzte

Ratibow, 11. 9. In der Hauptstraße von Ratibow ereignete sich am Montag abend ein schweres Unglück. An einem Hause löste sich im schweren Stockwerk plötzlich ein Balkon von der Mauer, auf dem sich acht Personen befanden, und stürzte mit seiner ganzen Last auf den darunter befindlichen Balkon, auf dem sich vier Personen aufhielten. Dieser Balkon hielt dem Anprall nicht stand und löste sich aus der Verankerung. Die Trümmer der beiden Balkone und die zwölf Menschen stürzten auf die Straße. Zwei Personen waren sofort tot, sieben weitere erlitten schwere Verletzungen, drei der schweren Verletzten liegen im Sterben. Die übrigen drei Überlebenden kamen mit leichteren Verletzungen davon. Sie erwartet eine eingehende Untersuchung des Unglücks, um zu erfahren, daß die Eisenträger, auf denen die Balkone ruhten, vollständig verrostet waren und selbst eine normale Belastung kaum mehr aushalten. Der Besitzer des Hauses wurde verhaftet.

### Das größte Hotel des Berner Oberlandes eingeebnet

Bern, 11. 9. Im Regatta-Palace-Hotel in Beatenberg, dem größten Hotel im Berner Oberland, brach am Dienstag Feuer aus. Das Hotel brannte vollständig nieder. Vom Mobiliar konnte jogut wie nichts gerettet werden. Das Hotel, das 150 Betten aufweist, ist das einzige am Platz, das während der Winterzeit geöffnet ist.

### 700 Fälle von spinaler Kinderlähmung

Kopenhagen, 11. 9. Infolge der Ausbreitung der spinalen Kinderlähmung in verschiedenen Teilen Dänemarks hat der Kriegsminister beschlossen, die Herbstmäuse abzuschießen. Ein Teil der Reservekrieger war bereits für Mittwoch eingetragen.

Noch Angaben der obersten Gesundheitsbehörde betrug die Zahl der an spinaler Kinderlähmung Erkrankten in ganz Dänemark in den letzten Tagen etwa 700, davon etwa die Hälfte in den ersten zehn Tagen des September.

2. „Leichte Artillerie“, Divisionsstabs von Br. v. Suppe,
3. „Grenzgänger“, Intermezzo von M. Rhöde,
4. „Wappenvater“ von Job. Peyer, 5. „Jung-Deutschland“, Polopptori von L. Menninger, 6. „Front-Hell-Marsch“ von Bruno Siegel.

### Arbeitsamt Mittweida

Bericht über „Arbeit und Arbeitslosigkeit“ in der Zeit vom 1. bis 31. August 1934

Obwohl der Berichtsmonat teilweise erhöhte Saisonmäßige Zugänge aus den Außeneinsätzen brachte, ist es doch möglich gewesen, die Zahl der Arbeitslosen gegenüber dem Stand vom Vorjahr um 44 Personen = 1,1 Prozent zu vermindern.

Die Beschäftigungslage in den Steinbruchbetrieben hatte infolge des immer fühlbar werdenden Mangels an Aufträgen aus Privathand eine geringe Abwärtsbewegung zu verzeichnen. Dagegen kamen die handelslichen Zugänge im Bauwesen durch Unterbringung bei anderweitigen hochbauten und Instandsetzungsarbeiten zeitlos aufgefangen und darüber hinaus die bisherige Arbeitslosigkeit dieser Berufsgruppe wesentlich vermindernt werden. Im Zusammenhang mit der niedrigeren lebhaften gewerblichen Wohnungsbau- und Instandsetzungstätigkeit erfuhr auch die Berufsgruppe der ungelehrten Arbeiter eine leichte Verbesserung. In der Metallindustrie hielt die Belebung des Geldflusses am, während in den sonstigen Industrien die Beschäftigungsgröße überwiegend gleichbleibend war. Für männliche Kräfte waren die Unterbringungsmöglichkeiten gut, da gegen drohte die Berufsgruppe eine geringe Verschlechterung des Beschäftigungsgrades für weibliche Kräfte.

Die Zählung der Arbeitslosen am Ende des Monats ergab

3091 männliche und 817 weibliche, zusammen 3908 Personen, gegenüber

3160 männlichen und 792 weiblichen, zusammen 3952 Personen am Schluß des Vorjahres.

Von diesem Personenkreis waren

428 Männer

1046 Frauen

1560 amerikanische Wohnsiedlungs-Empfänger (vorläufige Zählung).

Die Zahl der bei den am Ende des Berichtsmonates laufenden 11 Wohnungsmaßnahmen einschließlich Kräfte stellte sich auf 227 Personen. Außerdem fanden 173 Personen bei einer Maßnahme nach § 1 Abs. 1 Ziffer 7 des Gesetzes vom 1. 6. 33 der Stadt Chemnitz (Chemnitz-Pauschalregulierung) durch Lieferung von Flughafenbussen aus dem hierigen Steinbrüchen Beschäftigung.

Der Stand der Kurzarbeiter erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um 307 auf 1027 Personen. Von den vorzüglich eingerichteten Anlagen über Kurzarbeit kamen 3 bei Betrieben der Weberei, der Metallbranche sowie bei eines Ziegelofen mit Belegschaft von insgesamt 323 Arbeitnehmern zur Auswirkung.

Das 40jährige Geschäftsjubiläum beginnt am 11. September Herr Schneidermeister Hermann Bürg. Mit beispielsvollen den Genannten zu diesem Ereignis. Möge er noch recht lange Zeit seinem Unternehmen vorstehen können und möge ihm im Beruf und in der Familie eine frohe Zukunft beschert sein.

X Sonderzug ins Auersberg-Gebiet. Am nächsten Sonntag verkehrt ab Chemnitz Hbf. 6.33 Uhr ein Sonderzug nach Ebenstock mit Bl. 11, der von der Reichsbahn als fahrlässiges Hubenholz angemeldigt worden ist. Fünf Wanderungen unter erschöpfender Führung und ein Unterhaltungsmitschlag der Erzgebirgsverein Ebenstock veranlaßt wird, sind vorgesehen. Der Zug wird mit dem 5.05 Uhr ab Frankenberg abgehenden Personenzug erreicht. Die Rückfahrt ist ab Chemnitz folgendes Jahr angekündigt. Die Rückfahrt wird mit dem 2.00 Uhr ab Auersberg ausgetragen. Am Bahnhof ist eine Druckschrift folgend zu haben, wo auch Rationenbestellungen erlaubt werden.

+ Muß bei kirchlichen Trauungen. Das höchste Landesfürstentum hat eine Verordnung erlassen über die musikalische Ausstattung der kirchlichen Trauungen. Neben Bellimannen für das Kirchenamtamtliche Amt enthält diese Verordnung auch Rhythmen, die den Chorvereinlungen und Säulen, die jeweils für die Trauung zur Verfügung stehen, zur allgemeinen Beachtung empfohlen werden: 1. Da die Trauung eine göttliche Handlung ist, hat sich alle Kirchalmusik (Chor, Solokänge, Instrumentalstück) dem Chor der Heier als Gottesdienst kirchlich einzufügen und darf die angestandenen Säule nicht überwunden. Die vorbereiteten Säule müssen kirchlich und musikalisch kirchliche Haltung haben. Säule, die dieser Bedingung nicht entsprechen, sind vom amtierenden Geistlichen und Kirchenmusiker zurückzuweisen. 2. Alle Dorfbüchungen sind rechtzeitig dem Pfarramt und durch dieses dem amtierenden Geistlichen und Kirchenmusiker anzusegnen. Das Pfarramt hat zur Vermeidung von Verblüffungen in der Auswahl der Säule ein Verzeichnis brauchbarer Musik bei Trauungen herauszugeben, das in jeder Pfarrkirche einsehen werden kann und nach Möglichkeit jedem Chor und Säule in Rücksicht zu gestellt werden soll.

### Bekanntmachung der Industrie- und Handelskammer Chemnitz

Chemnitz. Die Industrie- und Handelskammer Chemnitz macht darauf aufmerksam, daß ihr mit Wirkung vom 1. Oktober d. J. ab die Verwaltung des französischen Einflussgebietes für wohls. Wirt. und Stridwaren der